### SCHWEIZERVEREIN

SOCIETÀ SVIZZERA &

SOCIÉTÉ SUISSE

MILANO

VIA DISCIPLINI N. 11

# CONCERTO DELLA SEZIONE MÄNNERCHOR

#### SABATO, 10 MARZO 1934

alle ore 21 precise

nel Salone della Casa Svizzera in Via Disciplini, 11

CARI CONSOCI,

Il nostro coro si presenterà la seconda volta in questa stagione per dare un concerto. Invitiamo ad intervenire tutti i nostri soci e numerosi amici colle loro famiglie. Abbiamo preparato una serie di cori scelti fra le migliori composizioni di autori svizzeri della nostra epoca. Siamo convinti di fare cosa grata alla nostra colonia svizzera, mantenendola in contatto colla vita musicale della patria. Il programma è senza dubbio interessante e divertente e del tutto nuovo per il nostro circolo. Le esibizioni di un ottimo pianista svizzero, il signor Alfred Baum di Zurigo completeranno il nostro programma, in modo di renderlo anche più vario.

Al Concerto seguirà una VEGLIA DANZANTE, il tradizionale Ballo di Metà Quaresima.

L'Economato della Società Svizzera provvederà al solito Buffet freddo; inutile assicurare anche un servizio ineccepibile di Cantina.

Per l'ingresso valgono le note norme emanate dal Comitato Centrale. Saranno benvenuti anche gli invitati, purchè siano muniti di regolare biglietto d'invito, da chiedersi al presidente della nostra Sezione, che si terrà a disposizione dei soci richiedenti Venerdì 9 Marzo, alla sede dalle 21 alle 23. In considerazione delle spese notevoli preghiamo gli intervenuti, che non appartengono alla nostra Sezione di concederci un modesto contributo.

Preghiamo vivamente i nostri soci ed amici di mantenerci la fede e di esprimerci l'adesione alle nostre tendenze con un numeroso intervento alla nostra serata.

Vi porgiamo i nostri cordiali saluti.

Il Comitato della Sezione di Canto

## PROGRAMMA

Direzione: OTTO VÖLKE

PARTE Ia \_\_

1) Männerchor

Das Land der Ahnen

Hermann Suter

Unsre Heimat

Hans Huber

2) Signor Baum

Studi sinfonici in forma di variazioni,

op. 13

Robert Schumann

3) Männerchor

Das Schlüsselin

Karl Aeschbacher

Minnelied

Felix Pfirstinger

PARTE IIa -

4) Männerchor

Tout simplement

E. Jaques - Dalcroze

Soldateliedli

Alb. Peter

5) Signor Baum

Toccata

Othmar Schoeck

Aria

Walter Geiser

Notturno in fa diesis

Polacca in la bemolle

Fr. Chopin

6) Männerchor

Sturm

Gustav Haug

PARTE IIIa

BALLO

#### SCHWEIZERVEREIN

SOCIETÀ SVIZZERA 🚜

SOCIÉTÉ SUISSE

MILANO

VIA DISCIPLINI N. 11

# CONCERTO DELLA SEZIONE MÄNNERCHOR

#### SABATO, 10 MARZO 1934

alle ore 21 precise

nel Salone della Casa Svizzera in Via Disciplini, 11

CARI CONSOCI,

Il nostro coro si presenterà la seconda volta in questa stagione per dare un concerto. Invitiamo ad intervenire tutti i nostri soci e numerosi amici colle loro famiglie. Abbiamo preparato una serie di cori scelti fra le migliori composizioni di autori svizzeri della nostra epoca. Siamo convinti di fare cosa grata alla nostra colonia svizzera, mantenendola in contatto colla vita musicale della patria. Il programma è senza dubbio interessante e divertente e del tutto nuovo per il nostro circolo. Le esibizioni di un ottimo pianista svizzero, il signor Alfred Baum di Zurigo completeranno il nostro programma, in modo di renderlo anche più vario.

Al Concerto seguirà una VEGLIA DANZANTE, il tradizionale Ballo di Metà Quaresima.

L'Economato della Società Svizzera provvederà al solito Buffet freddo; inutile assicurare anche un servizio ineccepibile di Cantina.

Per l'ingresso valgono le note norme emanate dal Comitato Centrale. Saranno benvenuti anche gli invitati, purchè siano muniti di regolare biglietto d'invito, da chiedersi al presidente della nostra Sezione, che si terrà a disposizione dei soci richiedenti Venerdì 9 Marzo, alla sede dalle 21 alle 23. In considerazione delle spese notevoli preghiamo gli intervenuti, che non appartengono alla nostra Sezione di concederci un modesto contributo.

Preghiamo vivamente i nostri soci ed amici di mantenerci la fede e di esprimerci l'adesione alle nostre tendenze con un numeroso intervento alla nostra serata.

Vi porgiamo i nostri cordiali saluti.

Il Comitato della Sezione di Canto

### PROGRAMMA

Direzione: OTTO VÖLKE

---- PARTE I<sup>a</sup> ----

1) Männerchor

Das Land der Ahnen

Hermann Suter

Unsre Heimat

Hans Huber

2) Signor Baum

Studi sinfonici in forma di variazioni,

op. 13

Robert Schumann

3) Männerchor

Das Schlüsselin

Karl Aeschbacher

Minnelied

Felix Pfirstinger

PARTE IIa -

4) Männerchor

Tout simplement

E. Jaques - Dalcroze

Soldateliedli

Alb. Peter

5) Signor Baum

Toccata

Othmar Schoeck

Aria

Walter Geiser

Notturno in fa diesis

Fr. Chopin

Polacca in la bemolle

6) Männerchor

Sturm

Gustav Haug

PARTE IIIa

BALLO